

431926-2026 - Gara

Germania – Servizi di ingegneria – AquaDuctus Offshore-Ingenieurleistungen

OJ S 120/2026 25/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: AquaDuctus Pipeline GmbH

E-mail: vergabe@gascade.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità governativa centrale

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: AquaDuctus Offshore-Ingenieurleistungen

Descrizione: Offshore-Ingenieurleistungen für die AquaDuctus Pipeline GmbH

Identificativo della procedura: e79525c3-049b-4e55-afd7-a23881a5b158

Identificativo interno: 2025-024

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 76500000 Servizi onshore e offshore

2.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH0YTKCH75US# siehe Vergabeunterlagen

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Siehe Vergabeunterlagen

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Siehe Vergabeunterlagen

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Siehe Vergabeunterlagen

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Siehe

Vergabeunterlagen

Frode: Siehe Vergabeunterlagen
Corruzione: Siehe Vergabeunterlagen
Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Siehe Vergabeunterlagen
Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Siehe Vergabeunterlagen
Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Siehe Vergabeunterlagen
Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Siehe Vergabeunterlagen
Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Siehe Vergabeunterlagen
Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Siehe Vergabeunterlagen
Insolvenza: Siehe Vergabeunterlagen
Amministrazione controllata: Siehe Vergabeunterlagen
Cessazione di attività: Siehe Vergabeunterlagen
Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Siehe Vergabeunterlagen
Grave illecito professionale: Siehe Vergabeunterlagen
Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Siehe Vergabeunterlagen
Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Siehe Vergabeunterlagen
Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Siehe Vergabeunterlagen
Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Siehe Vergabeunterlagen
False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Siehe Vergabeunterlagen

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: AquaDuctus Offshore-Ingenieurleistungen

Descrizione: Um den zukünftigen Energiebedarf Europas zu decken, sind erhebliche Investitionen in die Wasserstoffinfrastruktur unerlässlich. Ein Kernelement dieser Initiative ist der Aufbau eines paneuropäischen Wasserstoff-Pipelinenetzes in der Nordsee, das die wichtigsten Wasserstoffproduzenten mit den wichtigsten Verbrauchern auf dem gesamten Kontinent verbinden soll. Der Auftraggeber führt die Entwicklung von "AquaDuctus" der AquaDuctus Pipeline GmbH, einem Wasserstoffpipeline-Projekt mit einer Transportkapazität von 20 GWH2, durch. Das Projekt AquaDuctus besteht aus einem Offshore-Teil in der deutschen Ausschließlichen Wirtschaftszone der Nordsee einschließlich eines Empfangsterminals auf dem Festland. Das Projekt AquaDuctus umfasst die Planung, den Bau und die Inbetriebnahme des "AquaDuctus-Projektabschnitts 1 (Offshore)" einschließlich einer Offshore Plattform innerhalb der Ausschließlichen Wirtschaftszone im Bereich SEN-1 (alternativ eine Unterwasserinfrastruktur), eine Küstenüberquerung und einen kurzen "Onshore-Abschnitt" zum Empfangsterminal, der den Molchschleusenbereich umfasst. Zusätzlich zu Abschnitt 1 gibt es eine mögliche Erbringung von Dienstleistungen von "AquaDuctus Projektabschnitt 2 (Offshore)", der die Sammelinfrastruktur am Ende der deutschen Ausschließlichen Wirtschaftszone, die Offshore-Pipeline und alle zusätzlichen Ausrüstungen umfassen würde, die für den Anschluss an Abschnitt 1 im SEN-1-Gebiet erforderlich sind. Vor diesem Hintergrund sollen mit diesem Vergabeverfahren Offshore-Ingenieurleistungen beauftragt werden. Die Leistungen umfassen beispielsweise die Überprüfung und Bewertung der vom Auftraggeber beauftragten Kontraktoren (EPC-I oder Planungsfirmen) erstellten Dokumente und diverse weitere Offshore-Beratungsleistungen und die Beratung und Bewertung von projektspezifischen Fragestellungen zum AquaDuctus-

Projekt. Es soll ein Rahmenvertrag (Rahmenvereinbarung) geschlossen werden. Die im Bedarfsfall erforderlichen Leistungen werden durch Einzelbeauftragungen (Abrufbestellungen) beauftragt. In diesen werden dann der konkrete Arbeitsumfang und der jeweilige Fertigstellungstermin festgelegt. Dieser Rahmenvertrag beinhaltet eine Option: Es soll zunächst der Projektabschnitt 1 ("AquaDuctus Section 1") beauftragt werden. Der Projektabschnitt 2 (Offshore) ("AquaDuctus Section 2 Offshore") ist im Rahmenvertrag als optionale Beschaffungsposition enthalten. Die Höchstabnahmemenge beträgt für den Projektabschnitt 1: - Anzahl der Stunden: Grade 7: 27.300 Stunden, Grade 6: 17.500 Stunden, Grade 2: 6.000 Stunden - Anzahl Reisen mit Abrechnung nach Reisekostenpauschale: Grade 7: 270, Grade 6: 180, Grade 2: 1 - Anzahl Reisen mit Übernachtungspauschale: alle Grades 2.250 - Anzahl Offshore-Zulage: alle Grades 500 Die Höchstabnahmemenge beträgt für den optionalen Projektabschnitt 2: - Anzahl der Stunden :Grade 7: 13.650 Stunden, Grade 6: 8.750 Stunden, Grade 2: 3.000 Stunden - Anzahl Reisen mit Abrechnung nach Reisekostenpauschale: Grade 7: 135, Grade 6: 90, Grade 2: 1 - Anzahl Reisen mit Übernachtungspauschale: alle Grades 1.125 - Anzahl Offshore-Zulage: alle Grades 250 Zu Einzelheiten, insbesondere zu den Anforderungen an die Grades, wird auf die leistungsbezogenen Vergabeunterlagen (insbesondere Anlage B.2 (Scope of Services (OES))) verwiesen.

Identificativo interno: 2025-024

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71300000 Servizi di ingegneria

Classificazione aggiuntiva (cpv): 76500000 Servizi onshore e offshore

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zusätzlich zu Offshore-Ingenieurleistungen betreffend den Projektabschnitt 1, können Offshore-Ingenieurleistungen für den Projektabschnitt 2 (Offshore) optional beauftragt werden. Dieser beinhaltet insbesondere die Sammelinfrastruktur am Ende der deutschen Ausschließlichen Wirtschaftszone, die Offshore-Pipeline sowie alle für den Anschluss an Abschnitt 1 im SEN 1 Gebiet erforderlichen zusätzlichen Ausrüstungen. Zu Einzelheiten wird auf die leistungsbezogenen Vergabeunterlagen (insbesondere Anlage B.5 (Rahmenvertrag Offshore-Ingenieurleistungen)) verwiesen.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Paese: Germania

Ovunque nel paese in questione

5.1.3. Durata stimata

Durata: 96 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

Altre informazioni sul rinnovo: Der Projektabschnitt "AquaDuctus - Abschnitt 1" wird im Rahmen der bewilligten Förderung für den Zeitraum bis zum 31.12.2030 durchgeführt. Im Falle einer Verlängerung der Projektlaufzeit für AquaDuctus - Abschnitt 1 (wie z.B. der Bewilligungszeitraum bis 31.12.2030) oder für die Durchführung des optionalen AquaDuctus - Abschnittes 2 ist der Auftraggeber berechtigt, mit einer Mitteilung in Textform bis zum 30.09. des Vorjahres die Verlängerung des Vertrages, um jeweils ein weiteres Jahr vorzunehmen. Der Vertrag kann maximal auf acht (8) Jahre verlängert werden.

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Riduzione degli impatti ambientali

Descrizione: Siehe HSE-Richtlinie Kontraktoren (Anlage B.5.2)

Obiettivo dell'appalto strategico: Consegna di obiettivi sociali

Descrizione: Siehe Rahmenvertrag Offshore-Ingenieurleistungen (Anlage B.5)

Approccio per ridurre gli impatti ambientali: Altro

Obiettivo di carattere sociale perseguito: Altro

L'acquisizione rientra nell'ambito della Direttiva sull'efficienza energetica (EED) (UE) 2023 /1791

Elenco di prodotti, lavori, servizi ed edifici correlati alla Direttiva sull'efficienza energetica (EED):

Servizi (Lavori e servizi specifici della direttiva sull'efficienza energetica non interessati dagli appalti pubblici verdi)

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: PL1: Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bewerber ansässig ist (in nicht beglaubigter Kopie), sofern der Bewerber in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Für den Fall der Nichteintragung: Die Vorlage einer Gewerbeanmeldung (für ausländische Bewerber: Oder vergleichbar). Der Nachweis muss mindestens die vertretungsberechtigten Personen ausweisen. Der Nachweis kann in (nicht beglaubigter) Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch eindeutig lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Auftragsbekanntmachung nicht älter als zwölf (12) Monate sein.

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: TL1: Darstellung der Referenzen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Angaben über die Ausführung einschlägiger und vergleichbarer Leistungen (Referenzen) in den letzten maximal fünfzehn (15) Jahren seit Veröffentlichung der Auftragsbekanntmachung. Als vergleichbar gilt eine Referenz insbesondere dann, wenn es sich um Dienstleistungen handelt, die aufgrund von Größe und Komplexität Rückschlüsse auf die Eignung des Bewerbers zulassen. Die Referenz muss mindestens folgende Voraussetzungen erfüllen: - Der Anbieter hat bereits PMC- oder OE-Unterstützung für ein Offshore-Projekt für eine Erdgasleitungs- oder ein Kabelprojekt durchgeführt. - Minimum 3.000 Stunden oder Auftragsvolumen i.H.v. EUR 600.000 (netto). - Mindestens drei (3) der nachfolgend aufgeführten Ingenieurbereiche/Fähigkeiten (Offshore) müssen von der Referenz erfasst sein: o Projektmanagement (Gas-/Öl oder Kabelprojekt) o QM bezüglich Risikobewertung (Gas-/Öl- oder Kabelprojekt) o HSE (Gas-/Öl- oder Kabelprojekt) o Genehmigungen (Gas-/Öl- oder Kabelprojekt) o Kampfmittelräumung,

Archäologie, Ökologie (Gas-/Öl- oder Kabelprojekt) o Engineering (Gasprojekt) o Material Auslegung und Qualifizierung QA/QC (Gasprojekt) o Baggararbeiten (Gasprojekt) o Rohrverlegung (Gasprojekt) o Koordination Dritter (Gas-/Öl- oder Kabelprojekt) o Vermessung, Geo Data Management (Gas-/Öl- oder Kabelprojekt) o Plattform-Engineering (Gasprojekt) Die Referenz muss zum Nachweis der Vergleichbarkeit mindestens folgende Angaben enthalten: 1. Referenztitel 2. Auftraggeber (Sollte der Auftraggeber aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Forschung, Industrie, andere Sektoren) und eine Bestätigung, dass die Referenz mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist.) 3. Ansprechpartner inkl. Kontaktdaten (z.B. E-Mail, Telefonnummer) (Sollte der Ansprechpartner aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Forschung, Industrie, andere Sektoren) und eine Bestätigung, dass die Referenz mit der ausgeschriebenen Leistung vergleichbar ist.) 4. Kurzbeschreibung der ausgeführten Leistung 5. Angabe zur Durchführung einer PMC- oder OE-Unterstützung für ein Offshore Erdgasleitungs- oder Kabelprojekt 6. Angabe Stunden oder Auftragsvolumen in EUR (netto) 7. Angabe zu erfassten Ingenieurbereichen/Fähigkeiten (Offshore) 8. Ausführungszeitraum Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Es sind mindestens zwei (2) besonders einschlägige (vergleichbare) Referenzen einzureichen.

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: WL: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei (3) abgeschlossenen Geschäftsjahren Sofern ein Unternehmen erst innerhalb der letzten drei Jahre gegründet wurde und daher noch keine drei abgeschlossenen Geschäftsjahre aufweist, legt es für die fehlenden Jahre eine Unternehmensplanung für die Zukunft unter Angabe der erwarteten Jahresumsätze vor. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Der Gesamtumsatz muss in EUR (netto) für jedes der letzten drei (3) abgeschlossenen Geschäftsjahre jeweils mindestens EUR 10.000.000,00 (netto) betragen.

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: TL2: Eigenerklärung der durchschnittlichen jährlichen Anzahl der Beschäftigten (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Eigenerklärung der durchschnittlichen jährlichen Anzahl der Beschäftigten in den letzten drei (3) Jahren und Anzahl der durchschnittlichen jährlichen Anzahl der Beschäftigten in den letzten drei (3) Jahren bezogen auf folgende Leistungsbereiche: o Technische Fachkräfte, die über Kenntnis der Genehmigungsplanung und Koordinierung mit deutschen Behörden verfügen, um die Abnahme durch deutsche autorisierte Stellen sicherzustellen. o Technische Fachkräfte, die die Genehmigungsplanung und Koordinierung mit deutschen Behörden in fließender deutscher Sprache erbringen können. o Technische Fachkräfte, die die Dienstleistungen fließend in englischer Sprache erbringen können. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Die durchschnittliche jährliche Anzahl der Beschäftigten muss in den letzten drei (3) Jahren mindestens zwanzig (20) Personen betragen haben.

Criterio: Sicurezza delle informazioni

Descrizione del criterio di selezione: TL3: Eigenerklärung zur Sicherstellung von Informationssicherheit (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Die Eigenerklärung ist als zusammenfassende Eigenerklärung in Textform vorzulegen. Gesonderte Einzelnachweise sind nicht erforderlich; vorhandene Zertifikate oder sonstige einschlägige Nachweise können ergänzend beigelegt werden, ersetzen die Eigenerklärung jedoch nicht.

Der Bewerber hat nachvollziehbar darzustellen, in welcher Weise die nachfolgenden Mindestanforderungen im Hinblick auf die für die Auftragsdurchführung eingesetzten Organisationseinheiten, Beschäftigten, IT-Systeme, Prozesse und Räumlichkeiten erfüllt werden. Jede Anforderung ist, soweit anwendbar, einzeln zu adressieren; nicht anwendbare Anforderungen sind kenntlich zu machen und kurz zu begründen. Eine abstrahierte oder zusammengefasste Darstellung ist zulässig.

- **Physische Sicherheit:** Es muss ein Verfahren etabliert sein, welches die Betreuung von Besuchern regelt, um unberechtigten Zugang zu Gebäuden/Informationen/Systemen zu verhindern. Räume mit zentralem IT-Equipment müssen gegen unbefugten Zutritt und physikalische Eingriffe geschützt sein. Der Zutritt zu den Rechenzentren- bzw. Serverräumen muss auf einen autorisierten Personenkreis beschränkt sein.
- **Informationssicherheitsprozesse:** Alle Mitarbeiter müssen mit den Prozessen und ggf. bestehenden Richtlinien zur Informationssicherheit des Auftragnehmers hinreichend vertraut sein. Es muss sichergestellt werden, dass kommunizierte Informationssicherheitsanforderungen der AquaDuctus Pipeline GmbH allen relevanten Mitarbeitern bekannt gemacht und eingehalten werden. Prozesse zur Reaktion auf Sicherheitsvorfälle müssen definiert und etabliert sein.
- **Betriebsprozesse:** Werden Betriebs- und Geschäftsprozesse durch den Bewerber an ein anderes Unternehmen ausgelagert, muss der Bewerber regelmäßig prüfen, dass diese dritte Partei die definierten Sicherheitsanforderungen des Bewerbers einhält.
- **Systemhärtung und Zugriffsschutz:** Eine Sicherheitshärtung für eingesetzte Systeme muss stattfinden (u.a. Installation nach Minimalprinzip, Zugriff auf administrative Schnittstellen nur für Administratoren, Deaktivierung nicht benötigter Ports, Ändern von Initial- und Standardpasswörtern). Kennwortrichtlinien müssen in Kraft sein, die die Komplexität, ggf. die Änderungsintervalle und das Zurücksetzen von Kennwörtern vorgeben. Eine sichere Verwaltung von Zugangsdaten muss umgesetzt werden, sodass kein unberechtigter Zugriff auf diese erfolgen kann.
- **Antivirus, Patch- und Schwachstellenmanagement:** Eine Antiviren-Software muss auf den Systemen vorhanden sein und automatisiert aktualisiert werden, sodass bei Abweichungen oder bei Verdachtsfällen alarmiert wird. Ein ausbleibender Einsatz kann nur aufgrund einer begründbaren technischen Inkompatibilität akzeptiert werden. Systeme bzw. Softwarekomponenten müssen regelmäßig und möglichst zeitnah aktualisiert werden (Patch Management). Die eingesetzten Produkte und Systeme müssen einer kontinuierlichen Prüfung auf Schwachstellen und einer Behebung dieser unterzogen werden (Vulnerability Management). Prozesse für eine zügige Behebung von Fehlern und/oder Sicherheitslücken müssen implementiert sein (z.B. Bug-fix, Emergency Change Prozesse).
- **Kommunikationssicherheit:** Ein definiertes Sicherheitskonzept inkl. technischer Schutzmaßnahmen für die Netzwerksicherheit müssen vorhanden sein (Netzwerksegmentierung, Schutz erreichbarer Schnittstellen, Einsatz von Verschlüsselung, Firewallsysteme). Es muss sichergestellt sein, dass aus dem Internet erreichbare administrative Zugänge zu IT-Systemen oder XaaS-Diensten angemessen abgesichert werden (min. sichere Authentifizierung mit Multi-Faktor Authentifizierung). Vertrauliche Authentisierungsmerkmale und -daten müssen bei der Übertragung durch Kommunikations- und Verschlüsselungsmethoden geschützt werden, die nach dem aktuellen Stand der Technik als sicher gelten. Alle Verbindungen zwischen der AquaDuctus Pipeline GmbH und dem Dienstleister müssen mindestens transportverschlüsselt erfolgen. Vorgaben der AquaDuctus Pipeline GmbH für zusätzliche Inhaltsverschlüsselung für die Übertragung von vertraulichen Informationen müssen umgesetzt werden.
- **Datensicherheit und operationelle Sicherheit:** Es muss sichergestellt sein, dass mittels eines Zugriffskontrollkonzepts inkl. technischem Enforcement nur autorisierte Personen Zugriff auf AquaDuctus-Daten erhalten. Es muss sichergestellt werden, dass AquaDuctus-Daten von anderen Kundendaten getrennt werden. Daten oder die diese speichernden Datenträger oder Sicherungsmedien müssen verschlüsselt und angemessen vor unberechtigtem Zugriff geschützt sein, wenn sie die Räumlichkeiten oder

das Rechenzentrum verlassen. Es müssen Regelungen zur sicheren Löschung der Kundendaten existieren. Regelungen zur Entsorgung und Zerstörung von Datenträgern müssen etabliert sein, um eine Wiederherstellung von Informationswerten der AquaDuctus Pipeline GmbH durch unberechtigte Dritte zu verhindern. Diese müssen sich an etablierten Standards wie dem BSI-Baustein "CON.6" in aktueller Fassung orientieren. Es muss sichergestellt werden, dass die AquaDuctus Pipeline GmbH unverzüglich informiert wird, wenn es zu Datenpannen oder zum Abfluss jeglicher AquaDuctus-Informationen kommen sollte.

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Anzahl der Referenzen - Umsetzung der Wertung gemäß Anlage A.2 Wertungsmatrix (Eignung).

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 600,00

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Anzahl der verschiedenen Ingenieurbereiche/Fähigkeiten in den Referenzen - Umsetzung der Wertung gemäß Anlage A.2 Wertungsmatrix (Eignung).

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Ponderazione (punti, esatta): 400,00

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 4

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 4

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTKCH75US/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTKCH75US>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 18/08/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTKCH75US>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco, inglese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 04/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 SektVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bewerber/Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Siehe Vergabeunterlagen

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

Accordo finanziario: Siehe Vergabeunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer des Bundes

Informazioni sui termini per il riesame: Angaben zu § 160 GWB: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen, der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. Angaben zur Bereitstellung der Vergabeunterlagen: Die verfahrensbezogenen Vergabeunterlagen (Anlage A.) und die leistungsbezogenen Anlagen B. 6 (AquaDuctus Verpflichtungserklärung DSGVO) und B.8 (Eigenerklärungen zur Einhaltung des Tariftreueversprechens) sind auf dem Vergabeportal veröffentlicht. Eine Ausnahme gilt für die Anlagen B.1 bis B.5 und Anlage B.7 (siehe Anlagenverzeichnis des Verfahrensbriefs Nr. 1). Diese sind Bestandteil der Vergabeunterlagen und enthalten besonders vertrauliche und sensible Informationen. Daher bittet die Vergabestelle die Bewerber, eine Vertraulichkeitserklärung (Anlage A.4) einzureichen (siehe § 5 Abs. 3 Satz 2 SektVO). Diese kann über die Nachrichtenfunktion von DTVP übermittelt werden. Nach Eingang der Vertraulichkeitserklärung werden dem Bewerber die besonders vertraulichen Vergabeunterlagen zeitnah über die Nachrichtenfunktion von DTVP zur Verfügung gestellt werden. Angaben zu Bewerberbeschränkung: Es werden maximal vier (4) geeignete Bewerber zur Abgabe eines Erstangebots aufgefordert. Die übrigen Bewerber werden für das weitere Vergabeverfahren nicht mehr berücksichtigt und zeitnah informiert. Diese vier (4) Bewerber werden anhand der in den verfahrensbezogenen Vergabeunterlagen (Anlage A.2 (Wertungsmatrix (Eignung)) genannten Auswahlkriterien ermittelt. Die Auswahl unter den geeigneten Bewerbern erfolgt auf Grundlage der Referenzen gemäß den Anforderungen aus den verfahrensbezogenen Vergabeunterlagen (Anlage A.1 (Vordrucke und Nachweise

(Eignung)) und dem Verfahrensbrief Nr.1 (dort Ziffer 14.3)). Dabei dürfen mehrere Referenzen von demselben Auftraggeber stammen. Erfüllen mehr als vier (4) Bewerber gleichermaßen die Anforderungen an die Eignung und ist die Bewerberzahl auch nach einer objektiven Auswahl entsprechend den veröffentlichten Auswahlkriterien aufgrund Punktgleichheit zu hoch, kann die Auswahl unter den verbleibenden Bewerbern durch Los getroffen werden.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : AquaDuctus Pipeline GmbH

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: AquaDuctus Pipeline GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: AquaDuctus Pipeline GmbH

Numero di registrazione: DE 354 183 413

Indirizzo postale: Kölnische Straße 108-112

Località: Kassel

Codice postale: 34119

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@gascade.de

Telefono: +49 561934-0

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: GASCADE Gastransport GmbH

Numero di registrazione: DE 815 216 431

Indirizzo postale: Kölnische Str. 108-112

Località: Kassel

Codice postale: 34119

Suddivisione del paese (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Paese: Germania

E-mail: vergabe@gascade.de

Telefono: +49 561934-0

Indirizzo internet: <https://www.gascade.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer des Bundes

Numero di registrazione: +49 22894990

Indirizzo postale: Villemombler Straße 76

Località: Bonn

Codice postale: 53123

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefono: +49 22894990

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 60693eaf-617b-4ad2-8671-3baf280a7fcd - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 24/06/2026 16:45:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 431926-2026

Numero dell'edizione della GU S: 120/2026

Data di pubblicazione: 25/06/2026